



United Nations Nations Unies

HEADQUARTERS • SIEGE NEW YORK, NY 10017
TEL.: 1 (212) 963.1234 • FAX: 1 (212) 963.4879

MZN (MARITIME ZONE NOTIFICATIONS) RELEASED ON 09/11/2012

CIRCULAR COMMUNICATIONS FROM THE DIVISION FOR
OCEAN AFFAIRS AND THE LAW OF THE SEA
OFFICE OF LEGAL AFFAIRS

COMMUNICATIONS CIRCULAIRES DE LA DIVISION DES
AFFAIRES MARITIMES ET DU DROIT DE LA MER
BUREAU DES AFFAIRES JURIDIQUES

United Nations Convention on the Law of the Sea

HEADQUARTERS • 1776 NEW YORK AVENUE, N.W., WASHINGTON, D.C. 20006

TEL.: 1 (212) 963.1234 • FAX: 1 (212) 963.3979

REFERENCE: M/CONF/202/INF.8 (17th session, 2001) 2 November 2001

United Nations Convention on the Law of the Sea

Montego Bay, 10 December 1982

Deposit by Australia

in pursuance of articles 76, paragraph 9, and 84 of the Convention,
of relevant information, including geodetic data,
permanently describing the outer limits of its exclusive economic zone

The Secretary-General of the United Nations communicates the following:

On 2 November 2001, Australia deposited with the Secretary-General of the United Nations, in accordance with articles 76, paragraph 9, and 84 of the Convention, relevant information, including geodetic data, permanently describing the outer limits of its exclusive economic zone.

According to the communication, the outer limits of its exclusive economic zone, in accordance with the recommendations adopted by the Commission on 2 April 2000, "are the continental shelf of the coastal State, the outer limit of which is determined by the coastal State also." However, the outer limit of the continental shelf of the coastal State, "which is the outer limit of the continental shelf of Australia's extension to the Commission, remains to be resolved." These areas include the "Exclusive Economic Zone and Exclusive Fisheries Subsidiary Areas" in the "submission area." The coastal State, "in accordance with article 3 of the Convention, has the right of a revised submission to the Commission that addresses specific matters raised by the Commission in its Recommendations."

It is recalled that the recommendations were issued on 2 April 2000 and are available on the website of the Division of Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs, at: www.un.org/Depts/los/

The relevant information, including geodetic data, concerning the outer limits of the continental shelf deposited by Australia, and its recommendations, can be found on the website of the Division at www.un.org/Depts/los/.

Persons having any comments, or concerns, regarding the outer limits established by a coastal State on its continental shelf, may communicate them to the Secretary-General.

S.i.

United Nations

HEADQUARTERS • SIÈGE NEW YORK, NY 10117
TELEPHONE (212) 963-2241, FAX (212) 963-2242

REFERENCE: M.Z.N.02.2012.LOS (Notification Zone Maritime)

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

Montego Bay, 13 octobre 2012

Dépôt par l'Australie

en vertu de l'article 73, paragraphe 2, et de l'article 6 de la Convention,
de renseignements pertinents, y compris les données géoétagées indiquant de façon permanente la limite extérieure de leur plateau continental.

Le Secrétaire général des Nations Unies communique ce qui suit:

Le 2 novembre 2012, l'Australie a déposé auprès du Secrétaire général de l'article 73, paragraphe 2, de la Convention, des renseignements pertinents, y compris les données géoétagées indiquant de façon permanente la limite extérieure de leur plateau continental.

Selon l'État cétier, « la limite extérieure de son plateau continental est en conformité avec les Recommandations adoptées par la Commission en 2008. De plus, l'État cétier note qu'une partie limitée de la limite du plateau continental qui était l'objet de la demande de l'Australie reste à définir. C'est pour cette raison que le Nord-Est des plateaux de Wallaby et d'Emu sont inclus dans la demande. » Les renseignements pertinents, y compris les données géoétagées indiquant de façon permanente la limite extérieure de leur plateau continental, ont été soumis également. « qu'il se peut que les limites dans ces parties de la côte australienne soient à l'objet d'une demande révisée à la Commission qui adressera les demandes supplémentaires à l'Etat cétier par la Commission dans ses recommandations. »

Il convient de rappeler que les recommandations de la Commission en 2008 et sont disponibles sur le site internet de la Commission des recommandations du droit de la mer, Bureau des affaires juridiques, à l'adresse suivante : www.un.org/Depts/los.

Les renseignements pertinents, y compris les données géoétagées indiquant de façon permanente la limite extérieure de leur plateau continental, ont été déposés par l'Australie, en conformité avec les recommandations de la Commission en 2008, suivante: www.un.org/Depts/los.

Conformément au paragraphe 3 de l'article 73 de la Convention, il est fixées par un État cétier sur la base des recommandations de la Commission en 2008, « au caractère obligatoire ». *S.T.*